



# SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DU COTON DU CAMEROUN CAMEROON COTTON DEVELOPMENT COMPANY SODECOTON

AVIS D'APPEL D'OFFRES INTERNATIONAL OUVERT N° 087/20/AOIO/SDCC/CIPM DU  
01 OCT 2020 POUR LA FOURNITURE DE HUIT (08) LOTS DE PIÈCES DE RECHANGE POUR ENGIN DE  
MANUTENTION "MANITOU & JCB" A LA SODECOTON

## 1) Objet de l'appel d'offres

Le Directeur Général de la SODECOTON lance un Appel d'Offres International Ouvert pour la fourniture de huit (08) lots de pièces de rechange pour engins de manutention "Manitou & JCB" à la SODECOTON.

## 2) Consistance de la fourniture

Les prestations objet du présent appel d'offres consistent en la fourniture de huit (08) lots de pièces de rechange pour en engins de manutention "Manitou & JCB" à la SODECOTON

## 3) Délai de livraison

Les fournitures objet du présent appel d'offres devront être livrées en position rendu magasin transit SODECOTON Garoua II dans un délai de **60 jours**, pour chacun des lots, à compter de la date de notification de l'ordre de service de commencer les prestations ;

## 4) Allotissement

Le présent Appel d'Offres est lancé en huit (08) lots, répartis comme suit :

- Lot N° 1 : fourniture d'un lot de pièces électriques et divers pour manitou ;
- Lot N° 2 : fourniture d'un lot de pièces hydrauliques et divers pour manitou ;
- Lot N° 3 : fourniture d'un lot de pièces moteurs pour manitou ;
- Lot N° 4 : fourniture d'un lot de diverses pièces pour manitou ;
- Lot N° 5 : fourniture d'un lot de vérins et pompes hydrauliques pour manitou ;
- Lot N° 6 : fourniture d'un lot de pièces hydrauliques et divers pour JCB ;
- Lot N° 7 : fourniture d'un lot de kit vérins et divers pour JCB ;
- Lot N° 8 : fourniture d'un lot de diverses pièces pour JCB.

## 5) Coûts prévisionnels

Les coûts prévisionnels toutes taxes comprises des fournitures envisagées ont été évalués à l'issue des études préalables à **55 000 000 FCFA** pour le lot 1, **55 000 000 FCFA** pour le lot 2, **60 000 000 FCFA** pour le lot 3, **55 000 000 FCFA** pour le lot 4, **55 000 000 FCFA** pour le lot 5, **16 000 000 FCFA** pour le lot 6 ; **18 000 000 FCFA** pour le lot 7 et à **18 000 000 FCFA** pour le lot 8.

## 6) Participation

La participation au présent Appel d'Offres est ouverte à toutes les entreprises ayant une parfaite connaissance en la matière.

## 7) Financement

Le financement de ces prestations est assuré par le budget de la SODECOTON de l'Exercice 2020.

## 8) Consultation du Dossier d'Appel d'Offres

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être consulté aux heures ouvrables à la Direction Générale de la SODECOTON à Garoua B.P. 302 Tél. 222-27-10-80, E-mail : [sodecoton@sodecoton.cm](mailto:sodecoton@sodecoton.cm), fax: 222-27-20-68, à la Délégation de la SODECOTON de Yaoundé B.P. 304 Tél. 222-20-19-72 ou à la Délégation de la SODECOTON de Douala B.P. 1699 Tél. 233-42-46-03, dès publication du présent avis.

## 9) Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être obtenu à la Direction Générale de la SODECOTON à Garoua B.P. 302 Tél. 222-27-10-80, E-mail : [sodecoton@sodecoton.cm](mailto:sodecoton@sodecoton.cm), fax: 222-27-20-68, à la Délégation de la SODECOTON de Yaoundé B.P. 304 Tél. 222-20-19-72 ou à la Délégation de la SODECOTON de Douala

**Développons durablement le septentrion**

SOCIÉTÉ ANONYME MIXTE AVEC CONSEIL D'ADMINISTRATION AU CAPITAL DE 1 510 000 000 FCFA  
Registre de Commerce & de Crédit Mobilier RC/GOU/2007/B/71 - N° contribuable: M057400000146H  
Direction & Siège Social : B.P. 302, Tél.: 227 10 80, Fax 22 27 20 68 GAROUA - E-mail : [sodecoton@sodecoton.cm](mailto:sodecoton@sodecoton.cm)  
Délégation de YAOUNDE : B.P. 304 - Tél & Fax : 222 20 19 72 - Délégation de DOUALA : B.P. 1699, Tél. & Fax : 233 42 46 03  
Correspondant en FRANCE : GEOCOTON 53, Avenue Victor Hugo - 75116 PARIS Tél.: +33 142995300 - Fax : +33 142995454

B.P. 1699 Tél. 233-42-46-03 dès publication du présent avis, contre versement d'une somme non remboursable de **120 000 FCFA** payable sur le compte n° **97568660001-28** ouvert auprès des 12 agences BICEC ci-après au nom de " **Compte Spécial CAS ARMP** ". Il s'agit des agences de : Yaoundé Agence Centrale, Douala Bonanjo, Buéa, Ebolowa, Dschang, Ngaoundéré, Maroua, Limbé, Bafoussam, Bamenda, Garoua, et Bertoua.

Le soumissionnaire devra s'y rendre muni d'une copie ou photocopie de l'avis d'appel d'offres.

Lors du retrait du dossier, le soumissionnaire devra remettre une copie de son reçu de versement portant bien le nom de l'entreprise, le nom du Maître d'Ouvrage et le numéro de l'appel d'offres.

#### **10) Remise des offres**

Les soumissions présentées sous forme reliée, rédigées en Français ou en Anglais, établies en **six (06)** exemplaires dont **un (01)** original et **cinq (05)** copies, marqués comme tels devront parvenir **au plus tard le 10/11/2020 à 15 heures** au Secrétariat de la Direction Générale de la SODECOTON à Garoua. Les plis renfermant les soumissions seront contenus dans une enveloppe extérieure anonyme portant la mention :

**AVIS D'APPEL D'OFFRES INTERNATIONAL OUVERT N° 087- - - /20/AOIO/SDCC/CIPM DU**  
**01 OCT 2020 POUR LA FOURNITURE DE HUIT (08) LOTS DE PIECES DE RECHANGE POUR ENGIN DE**  
**MANUTENTION "MANITOU & JCB" A LA SODECOTON**  
**« A N'OUVRIR QU'EN SEANCE DE DEPOUILLEMENT »**

#### **11) Cautionnement provisoire**

Chaque soumissionnaire doit joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission, établie par une banque de premier ordre ou un organisme financier agréés par le Ministère chargé des finances et dont la liste figure dans la pièce 12 du DAO, d'un montant égal à **1 100 000 FCFA** pour le lot 1, **1 100 000 FCFA** pour le lot 2, **1 200 000 FCFA** pour le lot 3, **1 100 000 FCFA** pour le lot 4, **1 100 000 FCFA** pour le lot 5, **320 000 FCFA** pour le lot 6, **360 000 FCFA** pour le lot 7 et à **360 000 FCFA** pour le lot 8 et valable pendant trente (30) jours au-delà de la date limite de validité des offres.

#### **12) Recevabilité des offres**

Les pièces du dossier administratif requises doivent être produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou autorité administrative compétente, sauf celles dont l'émission se fait en ligne, conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres. Elles doivent dater de moins de trois (03) mois ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'avis d'appel d'offres.

**Les banques étrangères qui délivreront des cautions de soumission dans le cadre de cet appel d'offres, devront avoir des correspondants dans le réseau des banques locales de premier ordre. Les banques locales formellement indiquées par les banques étrangères devront fournir un document signé établissant leur relation avec lesdites banques.**

**L'absence de la caution de soumission entraînera le rejet pur et simple de l'offre sans aucun recours.**

#### **13) Ouverture des plis**

L'ouverture des plis sera effectuée en une seule phase par la Commission Interne de Passation des Marchés de la SODECOTON dans sa salle de réunion à la Direction Générale de la Société à Garoua le **10/11/2020 à partir de 16 heures.**

Seuls les soumissionnaires qui le désirent peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne dûment mandatée et ayant une parfaite connaissance du dossier.

Un seul représentant par soumissionnaire sera admis en salle.

#### **14) Critères d'évaluation**

Pour la comparaison définitive des offres, les critères ci-après seront pris en compte :

#### 14. 1 Critères éliminatoires :

Il s'agit notamment :

- 1 De l'absence ou de la non-conformité d'une pièce administrative après le délai réglementaire accordé ;
- 2 De l'absence de la caution de soumission ;
- 3 Des fausses déclarations ou des pièces falsifiées ;
- 4 De l'absence des fiches techniques fournies par le fabricant ;
- 5 De la non-conformité des spécifications techniques majeures de la fourniture ci-après :

**Lot 1 :** fourniture d'un lot de pièces électriques et divers pour manitou.

N°	CODE	DESIGNATION	CATALOGUE	REFERENCE
1	752252	Alternateur	547511 C	132504
2	751839	Alternateur 12V	647003 C	2871A163
3	752104	Démarrreur	547511 C	551508
4	751697	Démarrreur	547872 C	134827
5	752308	Démarrreur	647003 C	AP 1963 rep.: 1
6	752567	Clé contact	647003 C	11CC308 Rep.: 25
7	751917	Contacteur à clé	647108 C	11 CC 308 Rep.: 24
8	751788	Electrovanne 12V	647108 C	109757 (BP 203 Rep.: 1)
9	751971	Inverseur de marche	547872 C	190862
10	751908	Pochette filtres	547872 C	223314
11	752568	Raccord flexible turbo	647003 C	AP 1964 Rep.: 10
12	752300	Radiateur	647108 C	4 AA 1189 Rep. : 1
13	752299	Radiateur	547511 C	4 AA 102 Rep.: 1
14	752569	Roulement du mat manitou	547872 C	5AA52 Rep.: 62
15	752177	Roulement à aiguilles	547511 C	7 AA 12 Rep. : 11
16	752570	Roulement du mat manitou	547872 C	5AA52 Rep.: 53
17	752205	Roulement moyeu ext.	547872 C	7AA42 Rep.: 44
18	752204	Roulement moyeu ixt.	547872 C	7AA42 Rep.: 45
19	752571	Support ventilateur	547872 C	AP 1563 Rep.: 8
20	752522	Transmission complet	647003 C	BP185 Rep.: 1

**Lot 2 :** fourniture d'un lot de pièces hydrauliques et divers pour manitou

N°	CODE	DESIGNATION	CATALOGUE	REFERENCE
1	752572	Joint torique moyeu AR	647108 C	AX1582 Rep.: 212
2	752573	Arrêt d'huile moyeu AR	647108 C	AX1582 Rep.: 28
3	752574	Bague balancier pont AR	647108 C	AX1584 Rep.: 2
4	752575	Bague inférieur de rotule fusée AR	647108 C	AX1582 Rep.: 19
5	752576	Bague sup de rotule fusée AR	647108 C	AX1582 Rep.: 13
6	752577	Biellette AR droite	647108 C	AX1583 Rep.: 9
7	752578	Biellette AR gauche	647108 C	AX1583 Rep.: 10
8	752579	Flexible tube d'échappement MC30 S2	547818 C	4 AA 255 Rep.: 6
9	752580	Flexible tube d'échappement MC30 S3E2	547472 C	4 AA 366 Rep.: 6
10	752581	Flexible tub d'échappement MC30 T	647003 C	4 AA 751 Rep.: 6
11	752281	Flexible tub d'échappement MX	647108 C	4 AA1190 Rep.: 6

N°	CODE	DESIGNATION	CATALOGUE	REFERENCE
12	752582	Chaîne d'élévation	547872 C	5AA52 Rep.: 81
13	752583	Crochet chaîne inférieur	547872 C	5AA52 Rep.: 35
14	752112	Bague balancier essieu arrière	547511 C	7 AA 12 Rep.: 3
15	752208	Butée	547511 C	7 AA 12 Rep. : 13
16	752354	Butée axe pivot gros essieu	647003 C	7AA70 Rep22
17	752339	Ecrou moyen	647003 C	7AA70 Rep18
18	752584	Ecrou moyen	547872 C	7 AA 42 Rep.: 43
19	752200	CABLE ACCELERATEUR	647108 C	6BA 338 Rep.: 82
20	751708	CABLE ACCELERATEUR extrémités en caoutchouc et agraphies	547511 C	185580
21	751798	CABLE ACCELERATEUR REF. 2028	547872 C	202817
22	751821	CABLE ACCELERATEUR REF. 2107	647108 C	210775
23	752585	Maillon d'accouplement de chaîne	547872 C	5AA52 Rep.: 34
24	752103	Moyeu	547872 C	209270
25	752343	Moyeu	647003 C	7AA70 Rep.: 31
26	752586	Palier essieu AR :	647108 C	AX1584 Rep.: 6
27	752587	Plot cabine avant	647108 C	8 AA 970 Rep.: 3
28	752162	Plot support moteur	647003 C	4AA 741 Rep : 48
29	752588	Support moteur AR	547872 C	4AA383 Rep.: 60
30	752589	Poulie de chaîne	547872 C	5AA52 Rep.: 44
31	752590	Poulie flexible	547872 C	10AD105 Rep.: 36

Lot 3 : fourniture d'un lot de pièces moteurs pour manitou

N°	CODE	DESIGNATION	CATALOGUE	REFERENCE
1	752479	Arrêt d'huile soupape admission	647003 C	AP1952 Rep.: 9
2	752480	Arrêt d'huile soupape échappement	647003 C	AP1952 Rep.: 14
3	752591	BIELLE	547872 C	AP1556 Rep.: 12
4	752592	Bielle	647108 C	AP1951 Rep.: 12
5	752301	Bouchon remplissage moteur	647003 C	AP1956 Rep.: 10
6	752593	Culasse compète	547511 C	AP 763 Rep.: 1
7	752594	Culasse complète	547872 C	AP 1556 Rep. : 1
8	752595	Culasse complète	647108 C	AP 1952 Rep. : 1
9	752596	Couronne	647003 C	AP 1962 Rep.: 15
10	752194	Durite inférieur	547872 C	4AA383 Rep : 10
11	752193	Durite supérieur	547872 C	4AA383 Rép : 11
12	752597	Ensemble Vilebrequin coussinet	647108 C	AP 1952 Rep. : 23
13	752598	Ensemble Vilebrequin coussinet	547818 C	AP 1424 Rep. : 1
14	752599	Ensemble Vilebrequin coussinet	547511 C	AP 762 Rep. : 1
15	752600	jeu de 04 Coussinets de bielle	547872 C	AP 1555 Rep. : 4
16	752601	jeu de 04 Coussinets de bielle	647108 C	AP 1952 Rep. : 25
17	752602	jeu de 04 Coussinets de bielle	547818 C	AP 1424 Rep. : 4
18	752603	jeu de 04 Coussinets de bielle	547511 C	AP 762 Rep. : 4
19	752604	jeu de 05 Coussinets palier	547872 C	AP 1555 Rep. : 3
20	752605	jeu de 05 Coussinets palier	647108 C	AP 1952 Rep. : 24
21	752606	jeu de 05 Coussinets palier	547818 C	AP 1424 Rep. : 3

N°	CODE	DESIGNATION	CATALOGUE	REFERENCE
22	752607	jeu de 05 Coussinets palier	547511 C	AP 762 Rep. : 3
23	752608	Jeu de segment	547872 C	AP 1555 Rep. : 11
24	752609	Jeu de segment	647108 C	AP 1951 Rep. : 11
25	752610	Jeu de segment	547818 C	AP 1424 Rep. : 20
26	752326	Joint de culasse	647108 C	AP 1952 Rep. : 21
27	752611	Joint de culasse	547872 C	AP 1556 Rep. : 21
28	752612	Jeu de segment	547511 C	AP 762 Rep. : 20
29	752613	Joint de culasse	547511 C	AP 763 Rep.: 24

Lot 4 : fourniture d'un lot de diverses pièces pour manitou

N°	CODE	DESIGNATION	CATALOGUE	REFERENCE
1	752468	Joint cache culbuteur	547872 C	3681A055
2	752614	Joint carter AR	647003 C	AP1950 Rep.: 17
3	752615	Joint carter AV	647003 C	AP1954 Rep.: 31
4	751999	Joint carter de pont	547511C	134048
5	752616	Joint vilebrequin cote volant	547872 C	AP1554 Rep.: 17
6	752617	Piston	547511 C	AP 762 Rep. : 15
7	752618	Piston et segment complet	547872 C	AP 1555 Rep. : 9
8	752619	Piston et segment complet	647108 C	AP 1951 Rep. : 12
9	752620	Pignon vilebrequin	547472 C	AP1555 Rep8
10	752621	Piston	547818 C	AP 1424 Rep. : 15
11	752150	Pochette inf.	547511 C	AP776 Rep.: 1
12	752622	Pochette moteur inf.	547872 C	AP1568 Rep.: 2
13	752623	Pochette moteur sup	547872 C	AP1568 Rep.: 1
14	752624	Pompe à huile	647003 C	AP1955 Rep.: 16
15	752286	Pompe d'injection	647003 C	AP1965 Rep.: 9
16	752314	Turbo compresseur	647003 C	AP 1964 Rep.: 6
17	752625	Tuyau alimentation turbo	647003 C	AP 1964 Rep.: 17
18	752626	Tendeur de chaine sup	547872 C	5AA52 Rep.: 33
19	751214	Disque de frein	547872 C	133987
20	752627	Pompe électrique à gazole	647003 C	AP 1965 Rep. : 1
21	752258	Radiateur	547872 C	4 AA 383 Rep. : 1
22	752477	Boitier de direction	647108 C	10 EA 354 Rep.: 5

Lot 5 : fourniture d'un lot de vérins et pompes hydrauliques pour manitou

N°	CODE	DESIGNATION	CATALOGUE	REFERENCE
1	752628	Pompe de transmission	647108 C	BP 268 Rep.: 32
2	752232	Distributeur hydraulique	647108 C	10 DA 88 Rep.: 2
3	752629	Kit boitier de direction	647108 C	11 EA 354 Rep.: 7
4	752233	Kit distributeur	647872 C	10 DA 88 Rep.: 18
5	752517	Kit vérin de direction	647003 C	10 CE 61 Rep.: 15
6	752630	Kit vérin de direction	547872 C	10CE49 Rep.: 12
7	752631	Kit vérin de direction	547872 C	10 CE 36 Rep.: 12
8	752632	Kit vérin de direction	647108 C	AX1583 Rep.: 7
9	752633	Kit vérin de direction	547511 C	11 CE 17 Rep.: 12

N°	CODE	DESIGNATION	CATALOGUE	REFERENCE
10	752266	Kit vérin d'élévation	647010 C	10 CA 171 Rep.: 20
11	752634	Kit vérin d'inclinaison	547872 C	10 CD 42 Rep.: 22
12	752635	Valve d'équilibrage	547511 C	10 AF 103 Rep.: 7
13	752636	Vérin de direction	547872 C	10CE49 Rep.: 1
14	752637	vérin de direction	647003 C	10 CE 61 Rep.: 1
15	752638	vérin de direction	547872 C	10 CE 36 Rep.: 1
16	752639	Vérin de direction	647108 C	AX1583 Rep.: 4
17	752640	vérin de direction	547511 C	10 CE 17 Rep.: 1
18	752520	Pompe hydraulique	647108 C	10 AA1027 Rep.: 54
19	752484	Cylindre émetteur	647108 C	6 BA 338 Rep.: 52
20	752641	Flasque droit (support joint de frein)	647108 C	AX 1575 Rep.: 36
21	752642	Flasque gauche (support joint de frein)	647108 C	AX 1575 Rep.: 37
22	751995	Joint torique de pont	547511 C	106611/005077
23	752643	Plateau de frein	647108 C	AX 1575 Rep.: 13

Lot 6 : fourniture d'un lot de pièces hydrauliques et divers pour JCB

N°	CODE	DESIGNATION	REFERENCE
1	752644	Ecrou de roue d'essieu AR	106/40001
2	752645	Demi-lune Croisillon	116/00525A
3	752646	Vis M8x80	1317/3318Z
4	752647	Raccord Hydraulique	1620/2054
5	752648	Raccord Hydraulique	1620/2055
6	752649	Poulie Grosse chaine	190/40803
7	752650	Poulie Petite chaine	190/41401
8	752651	Support d'Enrouleur	191/00407
9	752652	Support d'Enrouleur	191/00665
10	752653	Pompe Hydraulique	20/925605
11	752654	O-Ring	2401/0210
12	752655	Valve de sécurité d'avancement	25/220998
13	752656	Valve d'équilibrage	25/221381
14	752657	Valve d'équilibrage	25/221383
15	752658	Raccord Hydraulique	25/221393
16	752659	Kit distributeur sans Piston	25/401408
17	752660	Kit distributeur avec Piston	25/926908
18	752661	Raccord Hydraulique	25/990600
19	752662	Ventilateur Latéral	30/926811
20	752663	Bague diamètre 36mm	320/00802
21	752664	Bague Arbre à Cames	320/00804
22	752665	Joint de culasse	320/02709
23	752666	Vis de culasse M12 x 140	320/02711
24	752667	Calle Latérale	320/03016
25	752668	Bague d'étanchéité côté Couronne	320/03029
26	752669	Bielle	320/03114
27	752670	Bague d'étanchéité côté poulie	320/03119
28	752671	Coussinet palier sup	320/03240
29	752672	Coussinet palier Inf.	320/03243
30	752673	Coussinet palier AR sup	320/03246

N°	CODE	DESIGNATION	REFERENCE
31	752674	Coussinet palier AR Inf.	320/03249
32	752675	Coussinet Bielle	320/03270
33	752676	Arrêt d'huile de soupape	320/03533A
34	752677	Ressort de soupape	320/03575
35	752678	Bague d'étanchéité dans le carte Inf.	320/04162
36	752679	Connexion Durite Inférieur	320/04547
37	752680	Mano	320/04554
38	752681	Connexion Durite thermostat	320/04890
39	752682	Durite	320/05536
40	752683	Joint Silencieux	320/06036
41	752684	Raccord H.P Injecteur 1er et 2ème	320/06551
42	752685	Raccord H.P Injecteur 3ème et 4ème	320/06554
43	752686	Connexion filtre à fuel-pompe d'injection	320/07052
44	752687	Vérin d'élévation central	333/D2782
45	752688	vérin d'élévation latéral	333/D2785

Lot 7 : fourniture d'un lot de kit vérins et divers pour JCB

N°	CODE	DESIGNATION	REFERENCE
1	752689	Connexion pompe filtre à fuel	320/07059
2	752690	Clip	320/07189A
3	752691	Tuyau de circuit gazole de retour	320/07219
4	752692	Bague d'étanchéité sur cache culbuteur	320/07504A
5	752693	Joint Cache Culbuteur	320/07580
6	752694	Bocal Reniflard	320/07701
7	752695	Pignon pompe Hydraulique	320/08031
8	752696	Piston et segment complet	320/09249
9	752697	Segment	320/09299
10	752698	Mano de pression d'huile moteur	320/A4146
11	752699	Switch sender coolant	320/A4901
12	752700	Tendeur de courroie	320/A8538
13	752701	Radiateur Latéral	332/D2916
14	752702	Collier Silencieux	332/S2680
15	752703	kit vérin d'élévation (cushion)	333/C0567
16	752704	kit vérin d'élévation (cushion)	333/C0611
17	752705	Valve d'équilibrage	333/C4781
18	752457	Roulement du Mat	333/C7261
19	752706	Valve de control	333/D1156
20	752707	poulie de chaine	333/D2487
21	752708	Valve d'équilibrage	333/D2839
22	752709	Kit vérin d'élévation (seal)	333/D2923
23	752710	Kit vérin d'élévation (valve)	333/D2929
24	752711	Kit vérin d'élévation (seal)	333/D2931
25	752712	kit vérin d'élévation (retainer)	333/D2933
26	752706	Valve d'équilibrage	333/D3018
27	752707	Grosse chaine d'élévation	333/E1295
28	752708	Chaine d'élévation	333/E1593

N°	CODE	DESIGNATION	REFERENCE
29	752709	Petite chaine d'élévation	333/E1594
30	752717	Kit valve de sécurité d'avancement	35/100801
31	752718	Kit boîtier de Direction	35/412202
32	752428	Raccord Rapide Femelle	45/920049
33	752427	Raccord rapide Male	45/920050
34	752719	Plateau de frein	458/20285
35	752720	Disque de frein	458/20353
36	752721	Rondelle Moyeu	458/20403
37	752722	Feu Ar G	700/43300
38	752723	Feu Ar D	700/43400

Lot 8 : fourniture d'un lot de diverses pièces pour JCB

N°	CODE	DESIGNATION	REFERENCE
1	752724	Phare Droit	700/L7300
2	752725	Clé contact	701/45501
3	752726	Coupe Batterie	701/47400
4	752727	Clé coupe Batterie	701/47401
5	752728	Commodo Inverseur Marche	701/55100
6	752729	Commodo Inverseur complet	701/80147
7	752483	Neiman	701/80184
8	752730	Mano de pression d'huile de B.V	701/M7305
9	752731	Porte charbon	714/40305
10	752732	Charbon	714/40306
11	752733	Goujon de roue Ar	826/00923
12	752734	Bague de bal. Pont Ar	808/00173
13	752735	Joint de frein (G)	813/50012
14	752736	Joint de frein (P)	813/50026
15	752737	Adaptateur	816/90021
16	752738	Raccord Hydraulique	816/90078
17	752739	Raccord Hydraulique	816/90372
18	752740	Raccord Hydraulique	816/90581
19	752741	Raccord Hydraulique	816/90601
20	752742	Adaptateur	816/90497
21	752743	Vis	826/00892
22	752744	Broche calage vilebrequin arbre à came	892/01148
23	752745	Outil de dépose de bouchon de la FIP	892/01154
24	752746	Outil de dépose FIP	892/01155
25	752747	Outil de réglage du PMH	892/01169
26	752748	Clé Polygone en C	320/00925
27	752749	Bague d'étanchéité	904/M6779
28	752750	Roulement Moyeu	907/M7473
29	752455	Transmission côté pont	914/56401
30	752751	Flange split	KR2682
31	752488	Pompe de transmission	20/925327
32	752753	Tendeur courroie	320/08538

N°	CODE	DESIGNATION	REFERENCE
33	752415	Courroie alternateur	320/08607
34	752425	Enrouleur 4,5 m	191/47300
35	752755	Enrouleur 5,5	Planche E1-14-1 Rép. :10
36	752756	Vérin de direction	556/60318
37	752447	Vérin d'inclinaison	556/60478
38	752757	vérin d'élévation latéral 5,5 m	333/E1598

- 6 De l'absence d'un prix unitaire quantifié ;
- 7 Du non-respect de deux (02) critères essentiels ;
- 8 De la non-conformité du modèle de soumission ;
- 9 De l'obtention de moins de 80% à l'évaluation des critères essentiels.

En substance, ces critères sont résumés dans le tableau ci-après :

- . Critère n° 1A : Conformité des pièces du dossier administratif ;
- . Critère n° 1B : conformité des caractéristiques techniques majeures de la fourniture indiquées ci-dessus ;
- . Critère n°1C : Conformité des pièces de l'offre financière, notamment, les prix unitaires quantifiés et le respect du modèle de soumission.

#### 14. 2 Critères essentiels

- . Critère n° 2A : Engagement du fabricant (production de la lettre d'engagement), ou d'un distributeur agréé comptant pour 30 % ; étant entendu que ledit distributeur présentera obligatoirement une copie de sa convention d'agrément. **La pièce requise (lettre d'engagement) devra être en original ;**
- . Critère n° 2B : références du soumissionnaire comptant pour 30 %. Justifier d'au moins une livraison de fournitures similaires (pièces de rechanges camions et engins de manutention) au cours des cinq dernières années à la SODECOTON ou ailleurs.
- . Critère n° 2C : délais de livraison comptant pour 10 %. Respect des délais du DAO
- . Critère n° 2D : Capacité financière délivrée par une banque où le soumissionnaire est domicilié et au moins égale à **27 500 000 FCFA** pour le lot 1, **27 500 000 FCFA** pour le lot 2, **30 000 000 FCFA** pour le lot 3, **27 500 000 FCFA** pour le lot 4, **27 500 000 FCFA** pour le lot 5, **8 000 000 FCFA** pour le lot 6, **9 000 000 FCFA** pour le lot 7 et à **9 000 000 FCFA** pour le lot 8, comptant pour 15 % ;
- . Critère n° 2E : Chiffre d'Affaires moyen des exercices 2018, 2017 et 2016 au moins égal **55 000 000 FCFA** pour le lot 1, **55 000 000 FCFA** pour le lot 2, **60 000 000 FCFA** pour le lot 3, **55 000 000 FCFA** pour le lot 4, **55 000 000 FCFA** pour le lot 5, **16 000 000 FCFA** pour le lot 6 ; **18 000 000 FCFA** pour le lot 7 et à **18 000 000 FCFA** pour le lot 8 ; comptant pour 15%.

L'évaluation de ces critères se fera de manière purement positive (oui) ou négative (non). Toute réponse négative (non) lors de l'examen des critères éliminatoires entraîne la disqualification de l'offre. Quant aux critères essentiels, un minimum de 80 % à l'évaluation sera requis pour être retenu pour la suite de la procédure.

#### 14.3. Evaluation des offres financières

Seules les offres financières des soumissionnaires ayant présenté des dossiers administratif et technique conformes aux prescriptions du dossier d'Appel d'Offres seront pris en compte pour la suite de l'analyse.

Et pour la comparaison des offres, il sera considéré les coûts toutes taxes comprises en position rendu Magasin transit SODECOTON Garoua II.

### 15) Attribution

A l'issue de l'évaluation des offres, la commande sera attribuée, lot par lot, au soumissionnaire remplissant les capacités techniques et financières requises et présentant l'offre évaluée la moins disante. **Un soumissionnaire peut être attributaire des huit (08) lots.**

### 16) Durée et validité des offres

Il est précisé aux soumissionnaires qu'ils resteront engagés par leurs offres pendant une durée de cent vingt (120) jours à compter de la date limite fixée pour la remise des offres.

### 17) Renseignements complémentaires

Pour tout renseignement complémentaire, s'adresser au secrétariat de la Direction Générale de la SODECOTON Tél. 222 27 10 80, Email : [sodecoton@sodecoton.cm](mailto:sodecoton@sodecoton.cm), à la Délégation SODECOTON de Yaoundé B.P. 304, Tél/Fax. 222 20 19 72 ou à la Délégation SODECOTON de Douala B.P. 1699, Tél. et Fax. 233 42 46 03.

#### Copies :

- MINMAP
- ARMP
- Maître d'Ouvrage
- Président CIPM Affichage

Garoua, le 10<sup>th</sup> OCT 2020

LE DIRECTEUR GENERAL, *Par le Directeur Général*  
et par délégation  
*Le Directeur des Affaires Générales*



*Sadou Fernand*  
Directeur des Affaires Générales  
SODECOTON



**SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DU COTON DU CAMEROUN**  
**CAMEROON COTTON DEVELOPMENT COMPANY**  
**SODECOTON**

OPEN INTERNATIONAL INVITATION TO TENDER N° 087 /20/OIT/SDCC/CIPM OF  
10 OCT 2020 FOR THE SUPPLY OF EIGHT (08) BATCHES OF SPARE PARTS FOR "MANITOU & JCB"  
HANDLING EQUIPMENT TO SODECOTON

**1) Subject of the invitation to tender**

The General Manager of the SODECOTON launches an Open International Invitation to Tender for the realization of the operation indicated above.

**2) Nature of services**

The services to be provided for this invitation to tender consist to the supply of eight (08) batches of spare parts for "Manitou & JCB" handling equipment to SODECOTON.

**3) Deadline for deliveries**

The services which form the subject of this invitation to tender will be delivered at Transit Storage of SODECOTON in Garoua II within 60 days/batch from the notification date for beginning services;

**4) Allotment**

This invitation to tender is launched in eight (08) batches, subdivided as follows:

Batch N° 1: supply of a batch of electrical and miscellaneous parts for Manitou;

Batch N° 2: supply of a set of hydraulic and miscellaneous parts for Manitou;

Batch N° 3: supply of a batch of engine parts for Manitou;

Batch N° 4: supply of a batch of various parts for Manitou;

Batch N° 5: supply of a set of hydraulic cylinders and pumps for Manitou;

Batch N° 6: supply of a set of hydraulic and miscellaneous parts for JCB;

Batch N° 7: supply of a set of jacks and miscellaneous kit for JCB;

Batch N° 8: supply of a batch of various parts for JCB.

**5) Estimated costs**

The estimated costs include all taxes of the operations at the end of the previous studies are 55 000 000 FCFA for the batch 1, 55 000 000 FCFA for the batch 2, 60 000 000 FCFA for the batch 3, 55 000 000 FCFA for the batch 4, 55 000 000 FCFA for the batch 5, 16 000 000 FCFA for the batch 6; 18 000 000 FCFA for the batch 7 et à 18 000 000 FCFA for the batch 8.

**6) Participation**

The invitation to tender is open to all enterprises having a perfect knowledge of the subject.

**7) Financing**

Financing is assured by the SODECOTON budget of 2020 financial year.

**8) Consultation of Tender file**

Tender files may be consulted, during working hours, at SODECOTON Head office in Garoua P.O. BOX. 302 Tel. 222-27-10-80, E-mail: sodecoton@sodecoton.cm, fax: 222-27-20-68, at the SODECOTON Délégation in Yaoundé P.O. BOX. 304 Tel. 222-20-19-72 or at the SODECOTON Delegation in Douala P.O. BOX. 1699 Tel. 233-42-46-03, as soon as this notice is published.

**9) Acquisition of Tender file**

The Tender file can be withdrawn during working hours at SODECOTON Head Office in Garoua Po. Box 302 Tel. : 222-27-10-80, Fax : 222-27-20-68, E-mail : sodecoton@sodecoton.cm, at the Delegation of SODECOTON in Yaounde Po Box 304 Tel. : 222-20-19-72 or at the Delegation of SODECOTON in Douala

**Développons durablement le septentrion**

SOCIETE ANONYME MIXTE AVEC CONSEIL D'ADMINISTRATION AU CAPITAL DE 1 510 000 000 FCFA  
Registre de Commerce & de Crédit Mobilier RC/GOU/2007/B/71 - N° contribuable: M057400000146H  
Direction & Siège Social : B.P. 302, Tél.: 227 10 80, Fax 22 27 20 68 GAROUA - E-mail : sodecoton@sodecoton.cm  
Délégation de YAOUNDE : B.P. 304 - Tél & Fax : 222 20 19 72 - Délégation de DOUALA : B.P. 1699, Tél. & Fax : 233 42 46 03  
Correspondant en FRANCE : GEOCOTON 53, Avenue Victor Hugo - 75116 PARIS Tél.: +33 142995300 - Fax : +33 142995454

B.P. 1699 Tel.233-42-46-03, after payment in cash of a nonrefundable sum of **120 000 CFAF** on the account n° **97568660001-28** open near any 12 agencies of BICEC hereafter on the name of "Special account **CASE ARMP**" : Yaounde Central Agency, Douala Bonanjo, Buea, Ebolowa, Dschang, Ngaoundéré, Maroua, Limbé, Bafoussam, Bamenda, Garoua, and Bertoua.

The tenderer should return provided himself of a copy or photocopy of the Tender notice.

At the moment of the Tender file withdrawal, the tenderer should give a copy of the payment receipt bearing well the name of the company, the name of the Contracting Authority and the number of the invitation to tender.

#### **10) Submission of offers**

The tenders, presented in form connected and written in French or English, established in six copies including one original marked as such will have to arrive at the latest on **10/11/2020** at **3 PM** at the Head office of SODECOTON in Garoua.

The folds containing the tenders should carry the inscription:

**01 OCT 2020** OPEN INTERNATIONAL INVITATION TO TENDER N° **087/20/OIIT/SDC/CIPM** OF  
FOR THE SUPPLY OF EIGHT (08) BATCHES OF SPARE PARTS FOR "MANITOU & JCB"  
HANDLING EQUIPMENT TO SODECOTON  
"TO BE OPENED ONLY DURING THE BID-OPENING SESSION."

#### **11) Bid bond**

Each tenderer will join to his administrative parts a bid bond delivered by a first class bank or a financial structure approved by the Ministry in Charge of Finances of Cameroun whose amount is fixed **1 100 000 FCFA** for the batch 1, **1 100 000 FCFA** for the batch 2, **1 200 000 FCFA** for the batch 3, **1 100 000 FCFA** for the batch 4, **1 100 000 FCFA** for the batch 5, **320 000 FCFA** for the batch 6, **360 000 FCFA** for the batch 7 and **360 000 FCFA** for the batch 8 and valid for thirty (30) days beyond the original date of the validity of the offers.

#### **12) Admissibility of the offers**

The other administrative documents required must be produced in original or true copies certified by the issuing service or competent administrative authority, except those whose emission is done online, in accordance with the Special Conditions of the invitation to tender. They must not be older than three months preceding the date of submission of bids or must not be have been established after the signing of the tender notice.

Foreign banks which will issue bid bonds as part of this invitation to tender must have correspondents in the network of first-class local banks. Local banks formally indicated by foreign banks must provide a signed document establishing their relationship with said banks.

The absence of a bid bond will result in the simple rejection of the offer without any petition

#### **13) Opening of bids**

The bids shall be opened in a single phase by the Internal Tender Board of SODECOTON in its meeting room at the Head office of the Society in Garoua on **10/11/2020** from **4 PM**.

Only bidders can attend or be duly represented by a person of their choice having a perfect knowledge of the offer.

Only one representative per bidder will be admitted in room.

#### **14) Evaluation Criteria**

For the final comparison of the tenders, the criteria hereafter will be taken into account, these include:

**14.1- Eliminary criteria:**

- 1 Absence or non-compliance of an administrative document after the regular given deadline;
- 2 The absence of the bid bond;
- 3 False declarations or falsified documents;
- 4 The absence of the technical fact sheets provided by the manufacturer
- 5 Non-compliance with the technical major specifications below:

Batch N ° 1: supply of a batch of electrical and miscellaneous parts for Manitou.

N°	CODE	DESIGNATION	CATALOGUE	REFERENCE
1	752252	Alternator	547511 C	132504
2	751839	12V alternator	647003 C	2871A163
3	752104	Starter	547511 C	551508
4	751697	Starter	547872 C	134827
5	752308	Starter	647003 C	AP 1963 rep.: 1
6	752567	Ignition key	647003 C	11CC308 Rep.: 25
7	751917	Key switch	647108 C	11 CC 308 Rep.: 24
8	751788	12V solenoid valve	647108 C	109757 (BP 203 Rep.: 1)
9	751971	Reversing switch	547872 C	190862
10	751908	Filter bag	547872 C	223314
11	752568	Turbo flexible coupling	647003 C	AP 1964 Rep.: 10
12	752300	Radiator	647108 C	4 AA 1189 Rep. : 1
13	752299	Radiator	547511 C	4 AA 102 Rep.: 1
14	752569	Manitou mast bearing	547872 C	5AA52 Rep.: 62
15	752177	Needle bearing	547511 C	7 AA 12 Rep. : 11
16	752570	Manitou mast bearing	547872 C	5AA52 Rep.: 53
17	752205	Hub bearing ext.	547872 C	7AA42 Rep.: 44
18	752204	Int hub bearing.	547872 C	7AA42 Rep.: 45
19	752571	Fan support	547872 C	AP 1563 Rep.: 8
20	752522	Complete transmission	647003 C	BP185 Rep.: 1

Batch N ° 2: supply of a set of hydraulic and miscellaneous parts for Manitou

N°	CODE	DESIGNATION	CATALOGUE	REFERENCE
1	752572	Rear hub O-ring	647108 C	AX1582 Rep.: 212
2	752573	Rear hub oil stop	647108 C	AX1582 Rep.: 28
3	752574	AR bridge balance ring	647108 C	AX1584 Rep.: 2
4	752575	Rear spindle ball joint lower ring	647108 C	AX1582 Rep.: 19
5	752576	Upper rear spindle ball joint	647108 C	AX1582 Rep.: 13
6	752577	Right rear link	647108 C	AX1583 Rep.: 9
7	752578	Left rear link	647108 C	AX1583 Rep.: 10
8	752579	Flexible exhaust tube MC30 S2	547818 C	4 AA 255 Rep.: 6
9	752580	Flexible exhaust tube MC30 S3E2	547472 C	4 AA 366 Rep.: 6
10	752581	Flexible exhaust pipe MC30 T	647003 C	4 AA 751 Rep.: 6
11	752281	MX exhaust hose	647108 C	4 AA1190 Rep.: 6
12	752582	Elevation chain	547872 C	5AA52 Rep.: 81
13	752583	Lower chain hook	547872 C	5AA52 Rep.: 35
14	752112	Rear axle balance ring	547511 C	7 AA 12 Rep.: 3
15	752208	Stopper	547511 C	7 AA 12 Rep. : 13

N°	CODE	DESIGNATION	CATALOGUE	REFERENCE
16	752354	Big axle pivot pin stopper	647003 C	7AA70 Rep22
17	752339	Hub nut	647003 C	7AA70 Rep18
18	752584	Hub nut	547872 C	7 AA 42 Rep.: 43
19	752200	ACCELERATOR CABLE	647108 C	6BA 338 Rep.: 82
20	751708	ACCELERATOR CABLE rubber ends and clips	547511 C	185580
21	751798	ACCELERATOR CABLE REF. 2028	547872 C	202817
22	751821	ACCELERATOR CABLE REF. 2107	647108 C	210775
23	752585	Chain coupling link	547872 C	5AA52 Rep.: 34
24	752103	Hub	547872 C	209270
25	752343	Hub	647003 C	7AA70 Rep.: 31
26	752586	Rear axle bearing:	647108 C	AX1584 Rep.: 6
27	752587	Front cabin pedestal	647108 C	8 AA 970 Rep.: 3
28	752162	Motor support bracket	647003 C	4AA 741 Rep : 48
29	752588	Rear engine mount	547872 C	4AA383 Rep.: 60
30	752589	Chain pulley	547872 C	5AA52 Rep.: 44
31	752590	Flexible pulley	547872 C	10AD105 Rep.: 36

Batch N ° 3: supply of a batch of engine parts for Manitou

N°	CODE	DESIGNATION	CATALOGUE	REFERENCE
1	752479	Intake valve oil stop	647003 C	AP1952 Rep.: 9
2	752480	Exhaust valve oil stop	647003 C	AP1952 Rep.: 14
3	752591	ROD	547872 C	AP1556 Rep.: 12
4	752592	Connecting rod	647108 C	AP1951 Rep.: 12
5	752301	Engine filler cap	647003 C	AP1956 Rep.: 10
6	752593	Complete cylinder head	547511 C	AP 763 Rep.: 1
7	752594	Complete cylinder head	547872 C	AP 1556 Rep. : 1
8	752595	Complete cylinder head	647108 C	AP 1952 Rep. : 1
9	752596	Crowned	647003 C	AP 1962 Rep.: 15
10	752194	Lower hose	547872 C	4AA383 Rep : 10
11	752193	Upper hose	547872 C	4AA383 Rép : 11
12	752597	Crankshaft bearing assembly	647108 C	AP 1952 Rep. : 23
13	752598	Crankshaft bearing assembly	547818 C	AP 1424 Rep. : 1
14	752599	Crankshaft bearing assembly	547511 C	AP 762 Rep. : 1
15	752600	set of 04 connecting rod bearings	547872 C	AP 1555 Rep. : 4
16	752601	set of 04 connecting rod bearings	647108 C	AP 1952 Rep. : 25
17	752602	set of 04 connecting rod bearings	547818 C	AP 1424 Rep. : 4
18	752603	set of 04 connecting rod bearings	547511 C	AP 762 Rep. : 4
19	752604	set of 05 bearing shells	547872 C	AP 1555 Rep. : 3
20	752605	set of 05 bearing shells	647108 C	AP 1952 Rep. : 24
21	752606	set of 05 bearing shells	547818 C	AP 1424 Rep. : 3
22	752607	set of 05 bearing shells	547511 C	AP 762 Rep. : 3
23	752608	Segment set	547872 C	AP 1555 Rep. : 11
24	752609	Segment set	647108 C	AP 1951 Rep. : 11
25	752610	Segment set	547818 C	AP 1424 Rep. : 20

N°	CODE	DESIGNATION	CATALOGUE	REFERENCE
26	752326	Cylinder head gasket	647108 C	AP 1952 Rep. : 21
27	752611	Cylinder head gasket	547872 C	AP 1556 Rep. : 21
28	752612	Segment set	547511 C	AP 762 Rep. : 20
29	752613	Cylinder head gasket	547511 C	AP 763 Rep.: 24

Batch N ° 4: supply of a batch of various parts for Manitou

N°	CODE	DESIGNATION	CATALOGUE	REFERENCE
1	752468	Rocker cover gasket	547872 C	3681A055
2	752614	Rear crankcase gasket	647003 C	AP1950 Rep.: 17
3	752615	Front cover gasket	647003 C	AP1954 Rep.: 31
4	751999	Axle housing gasket	547511C	134048
5	752616	Crankshaft seal flywheel side	547872 C	AP1554 Rep.: 17
6	752617	Piston	547511 C	AP 762 Rep. : 15
7	752618	Piston and complete ring	547872 C	AP 1555 Rep. : 9
8	752619	Piston and complete ring	647108 C	AP 1951 Rep. : 12
9	752620	Crankshaft pinion	547472 C	AP1555 Rep8
10	752621	Piston	547818 C	AP 1424 Rep. : 15
11	752150	Pocket inf.	547511 C	AP776 Rep.: 1
12	752622	Engine pocket inf.	547872 C	AP1568 Rep.: 2
13	752623	Sup engine pocket	547872 C	AP1568 Rep.: 1
14	752624	Oil pump	647003 C	AP1955 Rep.: 16
15	752286	Injection pump	647003 C	AP1965 Rep.: 9
16	752314	Turbo compressor	647003 C	AP 1964 Rep.: 6
17	752625	Turbo feed pipe	647003 C	AP 1964 Rep.: 17
18	752626	Upper chain tensioner	547872 C	5AA52 Rep.: 33
19	751214	Brake disc	547872 C	133987
20	752627	Electric fuel pump	647003 C	AP 1965 Rep. : 1
21	752258	Radiator	547872 C	4 AA 383 Rep. : 1
22	752477	Case management	647108 C	10 EA 354 Rep.: 5

Batch N ° 5: supply of a set of hydraulic cylinders and pumps for Manitou

N°	CODE	DESIGNATION	CATALOGUE	REFERENCE
1	752628	Transmission pump	647108 C	BP 268 Rep.: 32
2	752232	Hydraulic distributor	647108 C	10 DA 88 Rep.: 2
3	752629	Steering gear kit	647108 C	11 EA 354 Rep.: 7
4	752233	Distributor kit	647872 C	10 DA 88 Rep.: 18
5	752517	Steering cylinder kit	647003 C	10 CE 61 Rep.: 15
6	752630	Steering cylinder kit	547872 C	10CE49 Rep.: 12
7	752631	Steering cylinder kit	547872 C	10 CE 36 Rep.: 12
8	752632	Steering cylinder kit	647108 C	AX1583 Rep.: 7
9	752633	Steering cylinder kit	547511 C	11 CE 17 Rep.: 12
10	752266	Elevation cylinder kit	647010 C	10 CA 171 Rep.: 20
11	752634	Tilt cylinder kit	547872 C	10 CD 42 Rep.: 22
12	752635	Balancing valve	547511 C	10 AF 103 Rep.: 7
13	752636	Steering cylinder	547872 C	10CE49 Rep.: 1

N°	CODE	DESIGNATION	CATALOGUE	REFERENCE
14	752637	steering cylinder	647003 C	10 CE 61 Rep.: 1
15	752638	steering cylinder	547872 C	10 CE 36 Rep.: 1
16	752639	Steering cylinder	647108 C	AX1583 Rep.: 4
17	752640	steering cylinder	547511 C	10 CE 17 Rep.: 1
18	752520	Hydraulic pump	647108 C	10 AA1027 Rep.: 54
19	752484	Master cylinder	647108 C	6 BA 338 Rep.: 52
20	752641	Right flange (brake seal support)	647108 C	AX 1575 Rep.: 36
21	752642	Left flange (brake seal support)	647108 C	AX 1575 Rep.: 37
22	751995	Deck O-ring	547511 C	106611/005077
23	752643	Brake plate	647108 C	AX 1575 Rep.: 13

Batch N ° 6: supply of a set of hydraulic and miscellaneous parts for JCB

N°	CODE	DESIGNATION	REFERENCE
1	752644	Rear axle wheel nut	106/40001
2	752645	Half-moon Brace	116/00525A
3	752646	M8x80 screw	1317/3318Z
4	752647	Hydraulic connection	1620/2054
5	752648	Hydraulic connection	1620/2055
6	752649	Big chain pulley	190/40803
7	752650	Small chain pulley	190/41401
8	752651	Winder Support	191/00407
9	752652	Winder Support	191/00665
10	752653	Hydraulic pump	20/925605
11	752654	O-Ring	2401/0210
12	752655	Advance safety valve	25/220998
13	752656	Balancing valve	25/221381
14	752657	Balancing valve	25/221383
15	752658	Hydraulic connection	25/221393
16	752659	Distributor kit without Piston	25/401408
17	752660	Distributor kit with Piston	25/926908
18	752661	Hydraulic connection	25/990600
19	752662	Side Fan	30/926811
20	752663	Ring diameter 36mm	320/00802
21	752664	Camshaft Bushing	320/00804
22	752665	Cylinder head gasket	320/02709
23	752666	Cylinder head screw M12 x 140	320/02711
24	752667	Lateral Calle	320/03016
25	752668	Crown side sealing ring	320/03029
26	752669	Connecting rod	320/03114
27	752670	Sealing ring pulley side	320/03119
28	752671	Upper bearing bush	320/03240
29	752672	Bearing bush Inf.	320/03243
30	752673	Upper rear bearing bush	320/03246
31	752674	AR bearing bush Inf.	320/03249
32	752675	Rod bearing	320/03270
33	752676	Valve oil shutdown	320/03533A
34	752677	Valve spring	320/03575

N°	CODE	DESIGNATION	REFERENCE
35	752678	Sealing ring in the Inf card.	320/04162
36	752679	Lower Hose Connection	320/04547
37	752680	Mano	320/04554
38	752681	Thermostat hose connection	320/04890
39	752682	Hose	320/05536
40	752683	Silent Seal	320/06036
41	752684	H.P connection 1st and 2nd injector	320/06551
42	752685	H.P connection 3rd and 4th injector	320/06554
43	752686	Fuel filter-injection pump connection	320/07052
44	752687	Central lift cylinder	333/D2782
45	752688	side lift cylinder	333/D2785

Batch N ° 7: supply of a set of jacks and miscellaneous kit for JCB

N°	CODE	DESIGNATION	REFERENCE
1	752689	Fuel filter pump connection	320/07059
2	752690	Clip	320/07189A
3	752691	Return diesel circuit pipe	320/07219
4	752692	Sealing ring on rocker cover	320/07504A
5	752693	Rocker Cover Gasket	320/07580
6	752694	Breather jar	320/07701
7	752695	Pinion hydraulic pump	320/08031
8	752696	Piston and complete ring	320/09249
9	752697	Segment	320/09299
10	752698	Engine oil pressure gauge	320/A4146
11	752699	Coolant switch sender	320/A4901
12	752700	Belt tensioner	320/A8538
13	752701	Side Radiator	332/D2916
14	752702	Silent Collar	332/S2680
15	752703	lifting cylinder kit (cushion)	333/C0567
16	752704	lifting cylinder kit (cushion)	333/C0611
17	752705	Balancing valve	333/C4781
18	752457	Mast bearing	333/C7261
19	752706	Control valve	333/D1156
20	752707	chain pulley	333/D2487
21	752708	Balancing valve	333/D2839
22	752709	Lift cylinder kit (seal)	333/D2923
23	752710	Lift cylinder kit (valve)	333/D2929
24	752711	Lift cylinder kit (seal)	333/D2931
25	752712	lift cylinder kit (retainer)	333/D2933
26	752706	Balancing valve	333/D3018
27	752707	Large lifting chain	333/E1295
28	752708	Elevation chain	333/E1593
29	752709	Small elevation chain	333/E1594
30	752717	Advance safety valve kit	35/100801
31	752718	Steering box kit	35/412202
32	752428	Female Quick Coupler	45/920049

N°	CODE	DESIGNATION	REFERENCE
33	752427	Male quick connector	45/920050
34	752719	Brake plate	458/20285
35	752720	Brake disc	458/20353
36	752721	Hub Washer	458/20403
37	752722	Fire Ar G	700/43300
38	752723	Fire Ar D	700/43400

Batch N ° 8: supply of a batch of various parts for JCB

N°	CODE	DESIGNATION	REFERENCE
1	752724	Headlight Right	700/L7300
2	752725	Ignition key	701/45501
3	752726	Battery switch	701/47400
4	752727	Battery Cutter Key	701/47401
5	752728	Commodo Inverter On	701/55100
6	752729	Commodo Reverser complete	701/80147
7	752483	Neiman	701/80184
8	752730	B.V. oil pressure mano	701/M7305
9	752731	Coal holder	714/40305
10	752732	Coal	714/40306
11	752733	Rear wheel stud	826/00923
12	752734	Prom ring. Ar Bridge	808/00173
13	752735	Brake seal (G)	813/50012
14	752736	Brake seal (P)	813/50026
15	752737	Adapter	816/90021
16	752738	Hydraulic connection	816/90078
17	752739	Hydraulic connection	816/90372
18	752740	Hydraulic connection	816/90581
19	752741	Hydraulic connection	816/90601
20	752742	Adapter	816/90497
21	752743	Screw	826/00892
22	752744	Camshaft crankshaft timing spindle	892/01148
23	752745	FIP cap removal tool	892/01154
24	752746	FIP removal tool	892/01155
25	752747	TDC adjustment tool	892/01169
26	752748	Polygon key in C	320/00925
27	752749	Watertight ring	904/M6779
28	752750	Hub bearing	907/M7473
29	752455	Transmission side axle	914/56401
30	752751	Flange split	KRJ2682
31	752488	Transmission pump	20/925327
32	752753	Belt tensioner	320/08538
33	752415	Alternator belt	320/08607
34	752425	Reel 4.5 m	191/47300
35	752755	Reel 5.5	Planche E1-14-1 Rép. :10

N°	CODE	DESIGNATION	REFERENCE
36	752756	Steering cylinder	556/60318
37	752447	Tilt cylinder	556/60478
38	752757	5.5 m side lift cylinder	333/E1598

- 6 The absence of a quantified unit price;
- 7 Non-respect of two (2) essential criteria
- 8 The non-Conformity of the submission model;
- 9 The obtaining less than 80% to the evaluation of essential criteria;

In substance, these criteria are summarized in the following lines =

**1- Eliminary criteria:**

Criterion n° 1A: conformity of the administrative documents;

Criterion n° 1B: conformity of technical major specifications of the supply listed above;

Criterion n° 1C: conformity of the parts of the financial offer in particular, quantified unit prices and compliance with the submission model.

**14.2- Essential criteria**

Criterion n° 2A: The manufacturer commitment or an authorized distributor, accounting for 30 %. It being understood that said distributor will necessarily present a copy of his agreement of approval.

**The required document (letter of commitment) should be in original.**

Criterion n° 2B: references of the tenderer, accounting for 30 %;

Criterion n° 2C: delivery period, accounting for 10%;

Criterion n° 2D: Financial capacity issued by a bank and at least equal to **27 500 000 FCFA** for the batch 1, **27 500 000 FCFA** for the batch 2, **30 000 000 FCFA** for the batch 3, **27 500 000 FCFA** for the batch 4, **27 500 000 FCFA** for the batch 5, **8 000 000 FCFA** for the batch 6, **9 000 000 FCFA** for the batch 7 and **9 000 000 FCFA** for the batch 8, accounting for 15 %;

Criterion n° 2E: Average turnover for the 2018, 2017 and 2016 years at least equal to **55 000 000 FCFA** for the batch 1, **55 000 000 FCFA** for the batch 2, **60 000 000 FCFA** for the batch 3, **55 000 000 FCFA** for the batch 4, **55 000 000 FCFA** for the batch 5, **16 000 000 FCFA** for the batch 6; **18 000 000 FCFA** for the batch 7 et à **18 000 000 FCFA** for the batch 8; accounting for 15%.

The evaluation of these criteria will be positive (yes) or negative (no). Any negative response (no) during the examination of the eliminary criteria will disqualify the tender. For the essential criteria, a minimum of 80 % will be necessary to be retained for the next step.

**14.3- Evaluation of financial bid**

Only bidders which have presented compliant administrative and technical files will be retained for the assessment of their financial offers.

For the comparison of the offers, it will be considered the costs all taxes included.

**15) Award**

The award will be done, batch by batch, on the basis of the lowest bid, to the tenderer fulfilling the technical and financial conditions required. **One tenderer can be awarded the eight (08) batches.**

**16) Validity of the tenders**

Bidders will remain committed to their offers for one hundred and twenty (120) days from the deadline set for the submission of tenders.

**17) Complementary information**

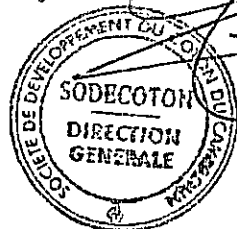
Complementary information may be obtained during working hours at the SODECOTON Head Office in Garoua Po. Box 302 Tel.: 222-271-080, Fax: 222-272-068, E-mail: sodecoton@sodecoton.cm. at the SODECOTON Delegation in Yaoundé Po. Box. 304, phone & Fax. 222 201 972, or at the SODECOTON Delegation in Douala Po. Box 1699, phone & Fax. 233 424 603.

Garoua,

Copies :

- MINMAP
- ARMP
- Project Owner
- Chairpersons
- Display

7/ THE GENERAL MANAGER  
Pour le Directeur Général  
et  
Le Directeur des Affaires Générales



*Sadou Fernand*  
Directeur des Affaires Générales  
SODECOTON